

A GUIDE TO THE VULKANEIFEL



Guidance for migrants and voluntary workers
in the Vulkaneifel County
2015



WORDS OF WELCOME	2
FIRST STEPS	4
STATE AND LOCAL AUTHORITIES	5
• Administration of the Vulkaneifel County Council	5
• Administrations of the Verbandsgemeinden (district councils, each including a number of local villages)	6
• Other public authorities	6
ADVISORY SERVICES and other INSTITUTIONS AND ORGANIZATIONS in the following fields:	9
• Migration / integration	9
• Marriage / family / education	10
• Kindergarten / school / career training	11
• Leisure facilities	17
• Health / old age	18
• Emergencies	20
APPENDIX:	21
Maps. Bus and train connections	21
Important phone numbers	24

Editorial team:

Yvonne Eltze, Michael Fasen, Klaus Heller (responsible), Norbert Leinung, Lucia Olea-Lekue, Tukta Sureeporn Schwarz
 English translation: Peter Trim

Published by Netzwerk Migration-Integration / Vulkaneifel
 2nd edition 2015

We thank all public authorities, institutions and groups for permission to publish photographs and logos.



A Word of Welcome for the "Guide to the Vulkaneifel"

Dear fellow citizens,

The Vulkaneifel District has become a new home for many people. Some of them, however, were forced to leave their former homes for a variety of reasons: war, persecution, poverty or as victims of natural disasters. But also the wish to live a better life has led people to seek refuge in our district.

Nevertheless, a new home also means accepting many other new things - things such as the language, the school system, the provision of medical care, and very much more. This "Guide Vulkaneifel" has been produced so as to give these people some initial guidance and to make it easier for them to integrate into our society. Not only new inhabitants but also voluntary workers will find answers to questions concerning a vast range of aspects of our lives in this guide. I would like to express my thanks to all those who have helped in the production of this guide and who have thus contributed to a faster process of integration in our Vulkaneifel society.

It is an enrichment for all of us that people whose origins lie in many different countries live here together side-by-side. So I would like to extend a warm welcome to all those people for whom the Vulkaneifel District has become a new home.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'H. Thiel', written over a horizontal line.

Yours,
Heinz-Peter Thiel,
Head of the County Administration

Welcome to the Vulkaneifel!



Dear friends from all over the world,

Welcome to the volcanic Eifel district. Your presence enriches our society. You make our region more colourful and more lively.

Many people, in clubs or in government offices and agencies, are willing to give you the effective help you need. Our guide will assist you in finding the names and addresses you can turn to when you are setting up your new life in our midst.

I wish you all that, step by step, the Vulkaneifel will become your second home.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'C. Reineke'.

Yours,
Céline Reineke,
(Integration Commissioner of the Vulkaneifel district)

FIRST STEPS

		<i>Seite</i>
• Application for permit of residence and work permit	▶ Ausländerbehörde (foreign nationals office)	5
• All important information on the subject of Immigration	▶ Caritas Migration Service	9
• Subsistence grants for asylum seekers	▶ Kreisverwaltung / Abteilung Arbeit und Soziales (District Administration / Department for employment and social matters)	5
	▶ Sozialämter (social security offices) of the Verbandsgemeinden (district councils)	6
• Help in searching for employment.	▶ Agentur für Arbeit and Jobcenter (employment agency and Job Centre)	6/7
• Unemployment benefit	▶ Job Centre and Agentur für Arbeit (employment agency)	6/7
• Social Welfare	▶ Sozialämter (social security offices) of the Verbandsgemeinden (district councils)	6
• Insurance against illness	▶ Krankenversicherung (health insurance)	18
• Integration Courses	▶ DEKRA-Akademie	9
• Recognition of school qualifications	▶ Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion (ADD) in Trier	8

Please note!

1. On the following pages we list the OFFICES, SERVICES and OTHER FACILITIES, which are of particular importance for your stay in the Vulkaneifel region. Other important addresses for you (shopping facilities, craftsmen, doctors, lawyers, etc.), can be found in the directory "YELLOW PAGES", published by Deutsche Telekom (www.gelbeseiten.de/branchenbuch/daun# and www.gelbeseiten.de/branchenbuch/gerolstein). The OFFICIAL BULLETINS of the Verbandsgemeinden may also be of use to you.
2. Addresses of sports and music clubs can be downloaded from our website: [Sportvereine.pdf](#) and [Musikvereine.pdf](#)
3. The latest version of this guide is available as a pdf-file for free download under www.forum1welt.de/home.
4. We ask all public authorities, institutions and groups mentioned in our guide to notify to us if information in the guide is no longer up-to-date and needs to be corrected (mail to: info@forum1welt.de).

1. Administration of the Vulkaneifel County



Mainzer Straße 25, 54550 Daun
Phone 06592- 933-0, .Fax 06592-98 50 33
E-Mail: info@vulkaneifel.de
Internet: www.vulkaneifel.de

Ausländerbehörde (foreign nationals office)
auslaenderbehoerde@vulkaneifel.de

Office hours:
Mo-Fr 08.00–12.00, Th 14.00 – 18.00
Appointments outside office hours are possible but must be arranged in advance.

Responsible for Naturalization

Sozialamt (Department for employment and social service matters):
Mo-Fr 08.00-12.00 h, Th 14.00-18.00

Jugendamt (youth welfare service)
jugendamt@vulkaneifel.de
Mo–Fr 8.00–12.00 , Th 14.00-18.00

Kfz-Zulassungsstelle (vehicle registration office)
kfz-zulassung@vulkaneifel.de
Mo-Fr, 08.00-11.30, Th 14.00-17.30

Führerscheinstelle (driving license office)
fuehrerscheinstelle@vulkaneifel.de
Mo-Fr, 08.00-11.30, Th 14.00-17.30

► **All matters concerning the right of residence, residence permit, work permit, application for political asylum, naturalization**

Contact:
Mark Hallfell: Phone 06592-933-239
René Mindermann: Tel. 06592-933-238
Waltraud Saxler: Phone 06592-933-228

Contact:
Josef Pütz: Phone 06592-933-227
Sonja Ewertz (head of department): Phone 06592-933-230

► **Health benefits for asylum seekers, Bafög (financial aid for students), Elterngeld (child benefit), Erziehungsgeld (child care allowance), carer's allowance, housing benefit, senior citizens' advisory council**

Contact:
Head of department: Dietmar Engeln, Phone 06592-933–271
Child benefit: Irene Anschütz, Tel. 06592-933-252 und
Jenny Hallebach, Tel. 06592-933-269
Housing benefit: Irene Anschütz, Tel. 06592-933-252,
Claudia Hennen, Tel. 06592-933- 352 and
Heidi Kraemer, Tel. 06592-933-362
Asylum seekers: Yvonne Geimer, Tel. 06592-933-363

► **Child protection service, probation service, youth support services, foster-child service, child-adoption service, socio-pedagogical family support, matters of maintenance payments, day care resources**

Team leader:
Pedagogical service: Franz-Josef Diederichs, Phone 06592-933-340
Strategical tasks: Rainer Stein, Phone 06592-933-262
Economic support for young people: Markus Schneider, Phone 06592-933-265

► **Registration of new and used vehicles**

► **Advice for holders of foreign driving licenses, provisional driving license**
Contact:
Victoria Stolz: Phone 06592-933-322, Evi Michels: Phone 06592-933-211

Job Centre of the Vulkaneifel district
Freiherr-vom-Stein-Straße 15 , 54550 Daun
Phone 06592- 933-451
Fax 06592-98 50 33
E-Mail: JobCenter@Vulkaneifel.de
www.jobcenter-vulkaneifel.de

Gesundheitsamt (Public health department)
Berliner Straße 2, 54550 Daun
gesundheitsamt@vulkaneifel.de
Mo -Fr 8.00-12.00, Th 14.00-18.00

**Beauftragte für Migration und Integration
für den Kreis Vulkaneifel** (Integration
Commissioner of the Vulkaneifel district)
Appointments by arrangement

**Gleichstellungsbeauftragte für den Kreis
Vulkaneifel** (equal opportunities
commissioner)

► **Unemployment benefit (ALG II), job seeking service for recipients of ALG II (unemployment benefit paid after the first 12-18 months of unemployment)**
Mo-Di, Fr 08.00-12.00
Th 08.00-12.00 und 14.00-18.00

Phone: 06595-933 401

► **Contact person for foreigners, counselling in cases of emergency, assistance in finding translators**

Céline Reineke: Tel.06592-9825203
celine.reineke@onlinemed.de

► **Measures to promote the social und professional situation of women**

Contact: Edith Peters: Phone 06592-933-307



2. Verbandsgemeindeverwaltungen (administrations of the district councils)

Verbandsgemeindeverwaltung Daun
Leopoldstraße 29, 54550 Daun
Phone 06592-939-0, Fax 06592-939-200
E-Mail: info@vgv.daun.de
Internet: www.daun.de

► **Registration office for local residents, housing benefit, counselling on old-age pensions, social security benefits, benefits provided for in the law on assistance for asylum seekers**
Mo-Fr 08.00-12.00 , Th 14.00-18.00



Verbandsgemeindeverwaltung Gerolstein
Kyllweg 1, 54568 Gerolstein
Phone 06591-13-137, Fax 06591-13-7 000
E-Mail: rathaus@gerolstein.de
www.gerolstein.de

► **Registration office for local residents, housing benefit, benefits provided for in the law on assistance for asylum seekers, applications for old-age pensions, social security benefits, loan of schoolbooks, etc**
Mo-Th 07.30 -16.30, Fr 07.30-13.00



Verbandsgemeindeverwaltung Hillesheim
Burgstraße 6, 54576 Hillesheim
Phone 06593-801-0, Fax 06593-801-18
E-Mail: vg@hillesheim.de
www.hillesheim.de

► **Registration office for local residents, housing benefit, counselling on old-age pensions, social security benefits, etc.**
Mo-Fr 08.00-12.00, Mo-We 14.00-16.00,
Th 14.00-18.00



Verbandsgemeindeverwaltung Obere Kyll
Rathausplatz 1, 54584 Jünkerath
Phone 0 65 97-16-0, Fax 0 65 97-16-128
E-Mail: info@oberekyll.de
www.oberekyll.de

► **Registration office for local residents, registration of new and used vehicles, housing benefit, counselling on old-age pensions, social security benefits, etc.**
Mo-Fr 08.00-12.30, Mo-Th 13.30-16.00
Vehicle registration office: Mo-Fr 08.00-11.30 h
Th 13.30-15.30 h



Verbandsgemeindeverwaltung Kelberg
Dauner Straße 22, 53539 Kelberg
Phone 02692-872-0, Fax 02692-872-39
E-Mail: rathaus@vgv-kelberg.de
www.vgv-kelberg.de

► **Registration office for local residents, housing benefit, counselling on old-age pensions, social security benefits, etc.**
Mo-We: 08.30 -12.00 and 14.00-16.00
Th: 08.30-12.00 and 14.00 18.00
Fr: 08:30 -12:30



3. Other public authorities

Employment agency, Gerolstein office:

Postal address:
Agentur für Arbeit Trier, 54187 Trier
Address for visitors:
Hauptstr. 120, 54568 Gerolstein
Phone 01801-555111 (employees)
Phone 01801-664466 (employers)
E-Mail: Gerolstein@arbeitsagentur.de
www.arbeitsagentur.de

► **ALG I (unemployment benefit), child benefit, job seeking, vocational guidance**
► **Also responsible for unemployed persons living in the Verbandsgemeinde Kelberg.**

Mo, Di, Th, Fr 08.00-12.30,
Do 08.00-12.30 und 14.00-18.00
Closed on Wednesdays

Responsible for Work permit: Zentrale Auslands- und Fachvermittlung (ZAV) Bonn, Villemombler Str. 76, 53123 Bonn, Phone: 0228-7131313



Employment agency, Daun office

Postal address:
Agentur für Arbeit Trier, 54187 Trier
Phone 01801-555111 (employees)
Phone 01801-664466 (employers)
E-Mail: Daun@arbeitsagentur.de
www.arbeitsagentur.de

► **Vocational guidance**
In case of unemployment please apply to the Gerolstein Office.

Contact: Mr. Werker
Address for visitors:
Dockweiler Str. 13, 54550 Daun



Tax Office Wittlich / Daun office

Berliner Str. 1, 54550 Daun
Phone 06592-9579-0, Fax 06592-9579-16175
Info-Hotline: 0180/3 757 400
E-Mail: poststelle@fa-wi.fin-rlp.de
www.finanzamt-wittlich.de

► **Income tax, wage tax, turnover tax, motor vehicle tax**

Office hours:
Mo-We 08.00 bis 16.00
Th 08.00 bis 18.00
Fr 08.00 bis 13.00



Local District Court in Daun

Berliner Straße 3, 54542 Daun
Phone : 06592-18 0, Fax 06592-18 444
E-Mail: agdau@ko.mjv.rlp.de
www.agdau.justiz.rlp.de

► **Civil cases, family cases, criminal cases, non-contentious proceedings**

Office hours:
Mo, We, Fr: 09.00-12.00,
Tu, Th: 09.00-12.00 + 13.30 - 15.30



Local District Court in Prüm

Teichstr. 18, 54595 Prüm
Phone : 06551-941-0, Fax 06551-941-100
E-Mail: agpru@ko.mjv.rlp.de
www.agpru.mjv.rlp.de

► **Responsible for Civil cases, family cases, criminal cases, non-contentious proceedings in the area of the district council of Obere Kyll**
Office hours: Mo - Fr: 08.30-12.30 , additionally Th: 14.00-15.30



Daun Police Station

Mainzer Straße 19, 54550 Daun
Phone 06592- 9626-0, Fax 06592-9626-50
E-Mail: pidaun@polizei.rlp.de
www.polizei.rlp.de

Please note: Responsible for Nitz, Drees, Kirsbach, Brücktal und Welcherath is **Adenau Police Station**: Im Straußenpesch 53518 Adenau Telefon:02691 925 0; Telefax: 02691 925 100; E-Mail: pidaanau@polizei.rlp.de



Gerolstein Police Station

Raderstraße 15, 54568 Gerolstein
Phone 06591- 9526-0, Fax 06591-9526-50
E-Mail: pwgerolstein@polizei.rlp.de
www.polizei.rlp.de

Please note: Responsible for the area of the district council of Obere Kyll is **Prüm Police Station**
Tiergartenstr. 82, 54595 Prüm
Phone : 06551-9420
Fax: 06551-94250
E-Mail: pipruem@polizei.rlp.de



Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion (ADD) Trier (State authority for supervision and public services)/ School Department
Kurfürstliches Palais
Willy-Brandt-Platz 3, 54290 Trier
or Postfach 13 20, 54293 Trier
Phone 0651-9494-0, Fax 0651-9494-170
E-Mail: poststelle@add.rlp.de
Internet: www.add.rlp.de

Trier Chamber of Industry and Commerce (IHK)
Herzogenbuscher Straße 12, 54292 Trier
Phone 0651-9777-0, Fax 0651-9777-150
www.ihk-trier.de

Trier Chamber of crafts and trades
Loebstraße 18, 54292 Trier
Postfach 4370, 54233 Trier
Phone : 0651/207-0, Fax: 0651/207-115
E-Mail: info@hwk-trier.de
www.hwk-trier.de

Further information on recognition of vocational and professional qualifications:

- Hotline of the Federal Office for Migration and Refugees: 030 1815 1111
- IQ Netzwerk Rheinland-Pfalz: www.rheinland-pfalz.netzwerk-iq.de
- Beratungsstelle der Caritas Koblenz: Tel. 0261-13906-505, E-Mail: iq@caritas-koblenz.de

Federal Office for Migration and Refugees (BAMF), Trier Branch
Dasbachstr. 15b, 54292 Trier
Phone 0651-1463-0, Fax 0651-1463199
www.bamf.de

► **Recognition of certificates and other qualifications from state schools outside Germany**
Mo-Th 09.00-12.30 and 14.30-15.30,
Fr 09.00 - 13.00
Contact:
Torsten Wolff (for countries A-L)
Phone : 0651-9494-344
Annette Müller (for countries M-Z)
Phone : 0651-9494-373

► **Preliminary advice on applications for the recognition of vocational and professional qualifications acquired outside Germany**
(See also: www.add.rlp.de/Schulen-und-Kultur/Anerkennung-auslaendischer-Zeugnisse)
Contact:
Alexandra Lossjew, Phone 0651-9777-360
E-Mail: lossjew@trier.ihk.de
Heike Düpre, Phone 0651-9777-304
E-Mail: duepre@trier.ihk.de
► **Appraisal and recognition of vocational and professional qualifications for skilled trade acquired outside Germany**
Contact: Jürgen Rauschenbach
Phone : 0651/207-265
E-Mail: jrauschenbach@hwk-trier.de

► **Processing of applications for asylum, running of integration courses and admission of participants to integration courses**
Contact: Heide Erz
E-Mail: heide.erez@bamf.bund.de



1. Migration / Integration

Caritasverband Westeifel e.V. (German Charitable Organization) / Migration Service

• Daun office

Mehrener Str. 1, 54550 Daun
Phone : 06592-9573-0, Fax 06592-9573-200
E-Mail: caritas@caritas-westeifel.de
www.caritas-westeifel.de

• Gerolstein office

Kasselburger Weg 4
54568 Gerolstein
Appointments to be arranged in advance with the Daun office

Caritasverband (German Charitable Organization) / Youth Migration Service (Address see Migration Service)

Caritasverband Westeifel e.V Fachdienst Migration Service Prüm office

Kalvarienbergstraße 1, 54595 Prüm

Psychosocial centre for refugees

Caritasverband Rhein-Mosel-Ahr e.V.
St. Veit-Str. 14, 56727 Mayen
Phone 02651-9869-0, Fax. 9869-118
www.caritas-rhein-mosel-ahr.de

German Red Cross (DRK) / Vulkaneifel District e.V.

Leopoldstraße 34, 54550 Daun
Phone 06592-9500-0, Fax. 06592-9500-95
E-Mail: info@vulkaneifel.drk.de
www.vulkaneifel.drk.de

DEKRA-Akademie GmbH

Zum Sandborn 46, 54568 Gerolstein
Phone 06591-9818-55, Fax 06591-9818-57
E-Mail: gerolstein.akademie@dekra.com
www.dekra-akademie.de/gerolstein

Gerolstein Adult Education Centre

Rathaus, Kyllweg 1, 54568 Gerolstein
Phone 06591-13-107, Fax 06591-13-7107
E-Mail: vhs@gerolstein.de
www.vhs-gerolstein.de

Volkshochschule Daun (Adult education centre)

Leopoldstraße 29, 54550 Daun
Phone 06592-939215, Fax 06592-939200
E-Mail: volkshochschule@stadt-daun.de
www.stadt-daun.de

► *Counselling concerning asylum proceedings, the Federal Displaced Persons Act and the Federal Right of Residence Act / Advice and placement on language and integration courses, Socio-pedagogical support during the integration course, Information concerning integration benefits and welfare legislation, Counselling in welfare matters and assistance with personal problems / Counselling und mediation in questions concerning the recognition of school, vocational, and professional qualifications.*

Contact: Adam Golabiewski, Mobile: 0175-297 44 11,
Appointments to be arranged in advance

► *Socio-pedagogical support for young people before, during and after the integration course, offers of counselling for parents in order to widen their competence in bringing up their children, (for more services offered: see Caritas Migration Service above).*

Contact: Guido Hannawald, Mobile: 0160-90 52 87 19

► *Welcome sponsorships for refugees in the Vulkaneifel county*

Coordination: Jo Bach
Ohone 0 65 51 – 97 10 90
E-Mail: j.bach@caritas-westeifel.de

► *Psychological diagnostics and therapy for traumatized refugees*

Contact: Yvonne Eltze
Phone : 02651-9869-142
Eltze-y@caritas-mayen.de

► *Counselling of immigrants from Eastern Europe with German roots, Service for tracing missing persons and persons presumed dead*

Contact: Maria Gilles

► *Integration courses, preparation for work, vocational training, vocational guidance for recipients of ALG II (unemployment benefit paid after the first 12-18 months of unemployment)*

Contact: André Löffler, Phone : 06591-9818-55
E-Mail : andre.loeffler@dekra.com

► *Centre for naturalisation tests, language courses, courses on politics, society, environment, health, culture, employment and careers*

Contact: Monika Lux
monika.lux@gerolstein.de

► *Naturalisation tests, Language courses, courses on politics, society, environment, health, culture, work and profession, etc., courses for women and senior citizens, basic education*

Contact: Christa Franzen



Forum Eine Welt e.V. (Forum One World)
Zum Sandborn 28, 54551 Gerolstein
Phone 06591-219997 & 06591-9438880
E-Mail: info@forum1welt.de
Internet: www.forum1welt.de

► **Bringing nationalities and cultures together**

Contact: Christa Karoli



2. Marriage / Family / Education

Lebensberatung Gerolstein (Life counselling
centre of the Diocese of Trier)
Kasselburger Weg 4, 54568 Gerolstein
Phone 06591-4153, Fax 06591-98 22 89
E-Mail: lb.gerolstein@bistum-trier.de
<http://cms.lebensberatung.info/bistum-trier>

► **Counselling in matters of education, marriage counselling, family counselling**
Contact: Dr. Bernd Steinmetz
Office hours: Mo-Th, 08.30-12.30 and 13.30-16.00
Fr, 08.30-11.30 (Appointments by prior arrangement)



**Caritasverband Westeifel e.V.
Daun Office**

Mehrener Str. 1, Daun
Phone 0 65 92-9573-0, Fax 06592-9573-200
caritas@caritas-westeifel.de
www.caritas-westeifel.de

► **Agency for social intervention in the Eifel-Mosel region, violence in close social relationships / pregnancy advice / general social counselling / placement agency for recuperative spa breaks for mother and child/ family service / family care / training for organising a household / school social work at primary and secondary schools in Gillenfeld, Kelberg and Daun**



Diakonisches Werk

Berliner Str. 5, 54550 Daun,
Phone : 06592-983867
Fax 06592-983869
E-Mail: daun@diakoniehilft.de
www.diakoniehilft.de

► **Assistance to persons in difficult situations in life, for example pregnancy counselling and conflict counselling**

Contact: Josefine Engeln Mo-We: 09.00 - 11.00, Th:
14.00 - 16.00, and by prior appointment



Hilfe für Frauen in Not e.V. (FIN e.V.)
(Help for women in distress)
E-Mail: info@fin-gerolstein.de
www.fin-gerolstein.de

► **Help for women in case of violence in close personal relationships.**

Phone with staff from the FIN team on call:
06591 – 98 06 22: Monday – Friday, 10.00 – 14.00.
Answering machine is checked daily.



Frauenhaus (Women's refuge) Trier
P.O.B. 1825, 54208 Trier
Phone : 06 51 - 7 44 44

► **Counselling in case of violence in close personal relationships, protection against mistreatment, help and support.** All women and their children are accepted no matter what their financial situation and their place of residence.



Pro Familia /Consulting Centre in Gerolstein
Brunnenstr. 18 a, Gerolstein
Phone 06591-983790, Fax 06591-983792
E-Mail: gerolstein@profamilia.de
<http://www.profamilia.de>

► **Family planning, partnership counselling, counselling for pregnant women and fathers-to-be, social and psychological advice during the first three years after a child's birth, counselling of pregnant women in conflict situations, social counselling for pregnant women, sex education**

Telephone consultation times: one hour every day during the working week; weekly office hours: listen to the recorded message on the answering machine



Sozialpädiatrisches Zentrum

(Centre for Social Pediatrics) / Daun Office
Trierer Straße 13, 54550 Daun
Phone 06592-173030, Fax 1730320
E-Mail: email@spz-trier.de
www.kinderfruehfoerderung-trier.de

► **Early learning support for children**



3. Kindergarten / School / Vocational Training

Kindergartens and Day Care Centres



Integrated Day Care Centre in Daun_>

Kindertagesstätte „St.Nikolaus“ Birresborn	Neustraße 7, 54574 Birresborn E-Mail: kita.birresborn@t-online.de	Phone 06594-666
Kindergarten „Kunterbunt“ Darscheid	Bahnhofstr. 1, 54552 Darscheid E-Mail:	Phone 06592-3467 Fax 06592-981915
Integrative Kindertagesstätte Daun	Berliner Str. 4a, 54550 Daun E-Mail: leitung@kita-daun.de	Phone 06592-985999 Fax 06592-985997
Kindertagesstätte St. Nikolaus Daun	Burgfriedstr. 6, 54550 Daun E-Mail: st-nikolaus-daun@kita-ggmbh-trier.de	Phone 06592-2528 Fax 06592-2528
Kindertagesstätte Thomas-Morus Daun	Prümer Str. 20, 54550 Daun E-Mail: thomas-morus-daun@kita-ggmbh-trier.de	Phone 06592-2923 Fax 06592-173387
Kindergarten Daun -Neunkirchen/Steinborn	Steinborner Str. 1, 54550 Daun E-Mail: kg.neunkirchen@daun.de	Phone 06592-4266 Fax 06592-985786
Kindergarten „Im Goldecken“ Densborn	Klosterweg 1, 54570 Densborn E-Mail: kiga.densborn@gmx.de www.kiga-densborn.de	Phone 06594-885
Kindergarten Dockweiler	Schulstr.8, 54552 Dockweiler E-Mail: kg.dockweiler@vgv.daun.de	Phone 06595-469 Fax 06595-961825
Kindertagesstätte „Unter den Dolomiten“ Gerolstein	Unter den Dolomiten 2, 54568 Gerolstein E-Mail: kita.lindenanlage@gmx.de	Phone 06591-4126
Kindergarten „Alter Markt“ Gerolstein	Obere Marktstr. 22, 54568 Gerolstein E-Mail: altermarkt@kitas-gerolstein.de	Phone 06591-3061
Kindertagesstätte „Kleine Helden“ Gerolstein	Raderstraße 15a, 54568 Gerolstein E-Mail: kleinehelden@kitas-gerolstein.de www.kitas-gerolstein.de	Tel.06591-943160
Kindergarten Gerolstein -Müllenborn	Müllenborner Str. 95, 54568 Gerolstein E-Mail: pustebume@kitas-gerolstein.de	Phone 06591-982133
Kindertagesstätte „Emmaus“ Gillendorf	Schulstr. 8, 54558 Gillendorf E-Mail: emmaus-gillendorf@kita-ggmbh-trier.de	Phone 06573-444 Fax 06573-952742
Kindertagesstätte „Wirbelwind“ Hallschlag	Scheider Str. 6, 54611 Hallschlag E-Mail: kita-hallschlag(at)t-online.de	Phone 06557-414 Fax 06557-900078
Integrative Kindertagesstätte Hillesheim	Königsberger Str. 3, 54576 Hillesheim E-Mail: leitung@kita-hillesheim.de	Phone 06593-9146 Fax 06593-9239
Kindertagesstätte „Kunterbunt“ Hillesheim	Lammersdorfer Str. 18, 54576 Hillesheim E-Mail: kitakunterbunt@hillesheim.de	Phone 06593-9136 Fax 06593-208658

Kindertagesstätte „St. Antonius“ Jünkerath	Kindergartenweg 1, 54584 Jünkerath E-Mail: st-antonius-juenkerath@kita-ggmbh-trier.de	Phone 06597-3251
Kindergarten „Rappelkiste“ Kalenborn-Scheuern	Hauptstr.23, 54570 Kalenborn-Sch. E-Mail: kiga-kalenborn@gmx.de	Phone 06591-980800
Kindertagesstätte „St. Vinzenz“ Kelberg	Vinzenzustr. 7, 53539 Kelberg E-Mail: st-vinzenz-kelberg@kita-ggmbh-trier.de	Phone 02692-644 Fax 02692-8259
Kindertagesstätte „St.Dionysius“ Lissendorf	Schulstr. 5, 54587 Lissendorf E-Mail: st-dionysius-lissendorf@kita-ggmbh-trier.de	Phone 06597-2716 Fax: 06597-900166
Kindertagesstätte Mehren	Kapellenstr. 11, 54552 Mehren E-Mail: kita.mehren@vgdaun.de	Phone 06592-2666 Fax 06592-985744
Kindergarten Meisburg	Desserather Str. 9, 54570 Meisburg E-Mail: kita.meisburg@vgdaun.de	Phone 06599-230 Fax 06599-961292
Kindertagesstätte „Villa Kunterbunt“ Müllенbach	Hauptstraße 11, 53520 Müllенbach E-Mail: kiga.muellenbach@web.de	Phone 02692-1484
Kindergarten „Regenbogen“ Neroth	Schulstr. 9, 54570 Neroth E-Mail: kindergarten.neroth@gmx.de	Phone 06591-3966
Kindergarten Oberstadtfeld	Gerolsteiner Str. 1, 54570 Oberstadtfeld E-Mail: kg.oberstadtfeld@vgv.daun.de	Phone 06596-423 Fax 06596-961038
Kindergarten Pelm	Im Tal 2, 54570 Pelm E-Mail: kindergarten.pelm@gmx.de	Phone 06591-7828
Kindertagesstätte „St.Josef“ Stadtkyll	Am Hasenberg 1, 54589 Stadtkyll E-Mail: Kita-Stadtkyll@web.de	Phone 06597-2670
Kindergarten „Arche Noah“ Strohn	Alfbachstr. 9, 54558 Strohn E-Mail: kg.strohn@vgv.daun.de	Phone 06573-9275 Fax 06573-996570
Kindertagesstätte „St.Elisabeth“ Üdersdorf	Im Brühl 1, 54552 Üdersdorf Email st-elisabeth-uedersdorf@kita-ggmbh-trier.de	Phone 06596-246 Fax 06596-900208
Kindertagesstätte Uersfeld	Römerhügel 7, 56767 Uersfeld E-Mail: kindergarten.uersfeld@vg-kelberg.de	Phone 02657-1354
Kindergarten "Sonnenschein" Üxheim	Schulstr. 5, 54579 Üxheim	Phone 06596-1354

Primary schools

Primary school in Gerolstein (Waldstraße) >



Grundschule Birresborn Neustraße 7, 54574 Birresborn	E-Mail: grundschule.birresborn@gmx.de	Phone 06594-397 Fax 06594-921894
Grundschule Daun: Ganztagschule / Schwerpunktschule (Primary school, Daun: all-day school / integrated school for children with and without disabilities) Freiherr-v.-Stein-Str. 3, 54550 Daun	E-Mail: info@grundschule-daun.de www.grundschule-daun.de/	Phone 06592-2305 Fax 06592-980396
Grundschule Dockweiler Schulstraße 6, 54552 Dockweiler	E-Mail: gs.dockweiler@vgdaun.de	Phone 06595-668 Fax 06595-961835
Grundschule Gerolstein (Waldstraße), Ganztagschule (All-day School) / Schwerpunktschule / Comeniuschule Waldstraße 15, 54568 Gerolstein	E-Mail: grundschule.gerolstein@web.de www.grundschule-gerolstein.de/	Phone 06591-3372 Fax 06591-980302
Grundschule Gerolstein (Lissinger Straße)	→ Grund- und Realschule plus Gerolstein	

Grundschule Gillenfeld	→ Grund- und Realschule plus Gillenfeld	
Grundschule Hillesheim Ganztagsschule (All-day School) Lammersdorfer St.18 a, 54576 Hillesheim	E-Mail: gs-hillesheim@gmx.de www.grundschule-hillesheim.de	Phone 06593-9429 Fax 06593-80886
Grundschule Jünkerath	→ Grund- und Realschule plus Jünkerath	
Ganztagsgrundschule Kelberg (All-day School)	→ Grundschule und Realschule plus St. Martin Kelberg	
Grundschule „Am Möschelberg“ Lissendorf Schulstraße, 54587 Lissendorf	E-Mail: gs-lissendorf@oberekyll.de	Phone 06597-2388 Fax 06597-960353
Ganztagsschule Mehren (All-day School) Kapellenstraße 13, 54552 Mehren	E-Mail: gs.mehren@vgdaun.de www.gtgs-mehren.de/	Phone 06592-3225 Fax 06592-985748
Grundschule Neroth Schulstraße 7, 54570 Neroth	E-Mail: grundschule.neroth@gmx.de www.nerother-maeschen.de	Phone 06591-4267 Fax 06591-982141
Grundschule „St. Josef“ Stadtkyll Schulstraße 8, 54589 Stadtkyll	E-Mail: gs-stadtkyll@oberekyll.de www.grundschule-stadtkyll.de	Phone 06597-2359 Fax 06597-3017
Grundschule Üdersdorf Schulstraße 37, 54552 Üdersdorf	E-Mail: gs-uedersdorf@web.de www.uedersdorf.de/index.php/grundschule	Phone 06592-267 Fax 06596-961974
Grundschule Uersfeld Römerhügel 5, 56767	E-Mail: grundschule-uersfeld@web.de www.grundschule-uersfeld.de	Phone 02657-941091 Fax 02657-941092
Grundschule Üxheim , Betreuende Grundschule mit Nachmittagsangeboten Schulstraße 1, 54579 Üxheim	E-Mail: grundschule-uexheim@t-online.de www.guex.de	Phone 0269-329 Fax 02696-930133
Grundschule Wallenborn Schulstraße 9, 54570 Wallenborn	E-Mail: gs.wallenborn@vgv.daun.de www.grundschule-wallenborn.de/	Phone 06599-461 Fax: 06599-961257

Special needs schools and Secondary schools

St. Laurentius-Förderzentrum Daun
(Special needs school)
Schulstraße 5, 54550 Daun

Phone 06592/980113, Fax 06592-985393
E-Mail: info@foerderzentrum-daun.de
www.foerderzentrum-daun.de/



Hubertus-Rader-Förderzentrum Gerolstein
(Special needs school)
Waldstraße 17, 54568 Gerolstein

Phone 06591-4177, Fax 06591 985187
E-Mail: mail@hrf-gerolstein.de
www.hrf-gerolstein.de



Grund- und Realschule plus Gerolstein
Ganztagsschule
Lissinger Straße 26, 54568 Gerolstein
Phone 06591-4219, Fax 06591-980214
E-Mail: info@rgs-gerolstein.de
www.regionaleschule-gerolstein.de/

► **School-leaving qualifications: Vocational qualification and Secondary school graduation certificate I**



Schule am Pulvermaar / Grund- und Realschule plus Gillenfeld, Ganztagsschule
Schulstraße 12, 54558 Gillenfeld
Phone 06573-296, Fax 06573-556
E-Mail: rgs.gillenfeld@vgdaun.de
www.rs-gillenfeld.bildung-rp.de/

► **School-leaving qualifications: Vocational qualification and Secondary school graduation certificate I**



Grund- und Realschule plus Jünkerath

Graf-Salentin-Schule, Ganztagssschule
Schulstraße 22, 54584 Jünkerath
Phone 06597-92033-0, Fax 06597-92033-16
E-Mail: sekretariat@graf-salentin-schule.de
www.graf-salentin-schule.de

► *School-leaving qualifications: Vocational qualification and Secondary school graduation certificate I*



Grund- und Realschule plus St. Martin Kelberg

Ganztagssschule
Schulstraße, 53539 Kelberg
Phone 02692-263, Fax: 02692-1330
E-Mail: sekretariat@schulekelberg.de
www.schulekelberg.de

► *School-leaving qualifications: Vocational qualification and Secondary school graduation certificate I*



Realschule plus Daun

(from school year 2013/2014 with courses of the upper secondary vocational school)
Schulstraße 3, 54550 Daun
Phone 06592-98318-0, Fax 06592-98318-29
E-Mail: info@rsdaun.de
www.rsdaun.bildung-rp.de/

► *School-leaving qualifications: Vocational qualification, Secondary school graduation certificate level I and (starting in school year 2013/2014) Entrance qualification for a college of technology*



Augustiner-Realschule plus Hillesheim

Ganztagssschule
Im Walkgraben, 54576 Hillesheim
Phone 06593-320, Fax 06593-80766
E-Mail: augustiner-realschule@t-online.de
www.augustiner-realschule-plus.de

► *School-leaving qualifications: Vocational qualification and qualified secondary education 1*



Geschwister-Scholl-Gymnasium Daun

Schulstraße 1, 54550 Daun
Tel.06592-173010, Fax 06592-1720129
E-Mail: sekretariat@gsg-daun.de
www.gsg-daun.de

► *School-leaving qualification: Abitur (Entrance qualification for all university courses)*



Thomas-Morus-Gymnasium Daun

Michel-Reineke-Str. 6, 54550 Daun
Phone 06592-98350-0, Fax 06592-98350-29
E-Mail: schule@tmgdaun.de
www.tmg-daun.de/

► *School-leaving qualification: Abitur (Entrance qualification for all university courses)*



St. Matthias-Gymnasium Gerolstein

Digoinstraße 1, 54568 Gerolstein
Phone 06591-3447, Fax 06591-98 58 89
E-Mail: info@sankt-matthias-gymnasium.de
www.sankt-matthias-gymnasium.de

► *School-leaving qualification: Abitur (Entrance qualification for all university courses)*



Berufsbildende Schule Gerolstein

(Vocational School)
Sarresdorfer Straße 44, 54568 Gerolstein
Phone 06591-95660, Fax 06591-956649
E-Mail: schulleitung@bbs-gerolstein.de
Internet: www.bbs-gerolstein.de

► *School-leaving qualifications:*



Types of school within the Berufsbildende Schule Gerolstein:

Berufsvorbereitungsjahr (vocational preparation)

If certain requirements are fulfilled: leaving certificate of the Vocational School (incl. the vocational qualification certified by the Realschule plus)

Berufsfachschule I (technical school, level I)

Basic training for a trade or vocation

Berufsfachschule II (technical school, level II)

Secondary school graduation certificate level I

Höhere Berufsfachschule (technical school, upper level)	State-certified technical assistant; with additional exam: Entrance qualification for a college of technology
Berufoberschule I und Duale Berufoberschule (technical college, level I and technical college for apprentices)	Entrance qualification for a college of technology
Berufoberschule II (technical college, level II)	Subject-linked university entrance qualification or general qualification for university entrance
Fachschule Wirtschaft (Business school, part-time)	State-certified trade or industry administrator
Berufsschule (Vocational school - school education as an obligatory accompaniment to an apprenticeship)	School certificate necessary for the completion of an apprenticeship. The school-leaving certificate includes the vocational qualification certified by the Realschule plus and – if certain requirements are fulfilled – the certificate of secondary education level I

Training and Qualification Outside the Formal Education System / Private Schools

DEKRA-Akademie GmbH

Zum Sandborn 46, 54568 Gerolstein
 Phone 0659-9818-55, Fax 06591-9818-57
 E-Mail: gerolstein.akademie@dekra.com
www.dekra-akademie.de

► **Integration courses, vocational preparation including qualification for practical vocational training; vocational training**
 Contact: André Löffler
 E-Mail: andre.loeffler@dekra.com



Volkshochschule Gerolstein

(Adult education centre)
 Rathaus, Kyllweg 1, 54568 Gerolstein
 Phone 06591-13-107, Fax: 06591-13-7107
 E-Mail: vhs@gerolstein.de
www.vhs-gerolstein.de

► **Centre for taking naturalisation tests, language courses, courses on politics, society, etc**

Contact: Monika Lux
 E-Mail: monika.lux@gerolstein.de

Volkshochschule Daun (Adult education centre)

Leopoldstraße 29, 54550 Daun
 Phone 06592-939215, Fax 06592-939200
 E-Mail: volkshochschule@stadt-daun.de
www.stadt-daun.de
 Mo–We 09.00 -12.30 ,
 Th 09.00 - 16.00, Fr 08.30 - 12.00

► **Language courses, courses on politics, society, environment, health, culture, work and profession, etc., courses for women and senior citizens, basic education**

Contact: Christa Franzen



Musikschule Landkreis Vulkaneifel e.V.

Bergstraße 14, 54550 Daun
 Phone 06592-98 54 20 /21
 Fax: 06592-98 54 22
 E-Mail: musikschule-daun@t-online.de
www.musikschule-vulkaneifel.de

► **Early musical education, basic musical education, instrumental and vocal classes, Bands, Big-Band, Symphonic Brass Band (SBO), cooperation with Music Clubs**

Contact: Michael Frangen
 Office hours: Mo-Fr 09.00 h – 12.00 h



Musikschule Spiel-mit gGmbH (Music School)

Bahnhofstr. 18, 54550 Daun
 Phone. 06571-260664 /Fax 06571-260665
 E-Mail: musikschule@wil-online.de
www.spiel-mit-musik.de

► **Instrumental and vocal education for all age groups**

Contact: Hermann Konrath u. Klaus Behütuns



Lernen Fördern Tagesgruppe (TG) Daun (Learning

Support - Day Group in Daun)
 Freiherr-vom-Stein-Straße 16, 54550 Daun
 Phone 06592-9587967, Fax. 06592 9587964
 E-Mail: daun@lernen-foerdern-rlp.de
www.lernen-foerdern.net

► **Help and support for apprentices and trainees, learning support, integration of disabled persons**

Contact: Herr Heinz Mock



Lernen fördern TG Gerolstein (Learning Support -

Day Group in Gerolstein)
 Hauptstraße 43, 54568 Gerolstein
 Phone 06591-81136, Fax. 06591-980399
 E-Mail: gerolstein@lernen-foerdern-rlp.de
www.lernen-foerdern.net

Berufsbildungswerk GmbH (bfw)

(Agency for advanced vocational training, non-profit training institute of the German trades union confederation)
Lindenstr. 9, 54550 Daun
Phone 06592-981711, Fax 06592-981711
E-Mail: daun@bfw.de
www.bfw.de

► *Special service for the integration of disabled persons, assistance with job seeking*

Kontakt: Gertrud Laub



Diocese Trier - Katholische adult education Westeifel / Prüm office

Kalvarienbergstraße 1, 54595 Prüm
Tel. 06551-965560, Fax 06551-9655632
E-Mail: info@keb-westeifel.de
<http://www.bistum-trier.de/keb-westeifel>

► *Alphabetisierung und Grundbildung, berufliche Bildung für Frauen, EDV, Deutschkurse für Menschen mit Migrationshintergrund*

Leitung: Wolfgang Vierbuchen



4. Leisure facilities

Jugendbildungsstätte Don Bosco (Youth development centre) Dominikus-Savio-Haus
Don-Bosco-Str. 1, 54584 Jünkerath
Phone 06597-9293-0, Fax 06597-9293-140
E-Mail: juenkerath@donbosco.de
www.don-bosco-juenkerath.de

► **Youth development and support, school social work, support in the upbringing of young people, assistance with spiritual welfare, board and lodging**



Daun youth centre
Bahnhofstr. 29, 54550 Daun
Phone 06592-7669, Fax 06592-981528
E-Mail: info@hdj-daun.de
www.hdj-daun.de

► **Youth development and support, informal youth education, leisure time activities**

Contact: Julia Küker, head of the youth centre



Gerolstein youth centre
Kasselburger Weg 9, 54568 Gerolstein,
Phone 06591-5535, Fax 06591 - 985975
E-Mail: info@gerolstein-hdj.de
www.gerolstein-hdj.de

► **Youth development and support, informal youth education, leisure time activities**

Contact: Kurt Laux, head of the youth centre



Hillesheim youth centre
Unterhalb der Grundschule, 54576 Hillesheim
Phone 06593-208 947
E-Mail: jugendpflege@hillesheim.de

► **Youth development and support, informal youth education, leisure time activities**

Contact: Vanessa Lenerz, head of the youth centre



Kreismusikverband Vulkaneifel e.V. (Association of music clubs and amateur bands in the Vulkaneifel district)
Am Kalkofen 7 - 54570 Rockeskyll
Phone 06591-37 04,

► **Organisation representing the music societies and amateur bands of the Vulkaneifel district**

Contact: Johann Diederichs
E-Mail: johann.diederichs@kmv-vulkaneifel.de



Kreisbibliothek (District library)
Freiherr-vom-Stein-Straße 15a, 54550 Daun
Phone 06592 933-423, Fax 06592- 98 50 33
E-Mail: kreisbibliothek-daun@vulkaneifel.de
www.vulkaneifel.de

► **Lending of books, magazines, games, audio dramas, CD-ROMs**

Mo, Th: 09.00 - 14.00 h
Tu: 10.30 - 12.30 h und 14.30 - 19.00 h
Fr.: 10.30 - 12.30 h, und 14.30 - 18.00 h



Caritasverband Westeifel e.V./ Mehrgenerationenhaus (multigenerational house)
Raderstr. 9, 54568 Gerolstein, Phone 06591-7003
www.caritas.de
Öffnungszeiten:
Mo, Tu, Th, Fr 9.00-17.00 h, We 9.00-20.00 h

► **Centre for senior citizens, mother-child group, self-help support group for single parents**

Contact: Monika Neumann
m.neumann@gerolstein.caritas-westeifel.de



Jugendrotkreuz (Youth Red Cross)
Leopoldstraße 34, 54550 Daun
Phone 06592-95 00-0, Fax 06592-95 00-95
E-Mail: info@vulkaneifel.drk.de
www.vulkaneifel.drk.de

► **Get-together for children and young persons aged 6 to 27**



Forum Eine Welt e.V.
Zum Sandborn 28, 54551 Gerolstein,
Phone 06591-219997 & 06591-9438880
E-Mail: info@forum1welt.de
www.forum1welt.de

► **Bringing nationalities and cultures together**

Contact: Christa Karoli



Café Asyl – Meeting place for young and old
Haus der Jugend Daun
Bahnhofstr. 29, 54550 Daun
Phone 06592 7669, Fax 06592-981528

► **Citizens' help for refugees and asylum seekers**
Mo: 14.00 – 16.30 h



5. Health / Old age

Krankenhaus Maria Hilf Daun (Hospital)
Maria-Hilf-Straße 2, 54550 Daun
Phone 06592-715 0, Fax 06592-715 2500
E-Mail: mariahilf@krankenhaus-daun.de
www.krankenhaus-daun.de

► *Internal medicine, surgery, orthopaedics, anaesthesia and intensive-care, urology, psychosomatics, physiotherapy, gynaecology and obstetrics, geriatrics; Medical care unit for orthopaedics and neurology; outpatient services*



Marienhaus Klinikum Eifel (Hospital)
St. Elisabeth Gerolstein
Aloys-Schneider-Straße 37, 54568 Gerolstein
Phone 06591-170, Fax 06591-17-499
E-Mail: info@krankenhaus-gerolstein.de
www.marienhaus-klinikum-eifel.de

► *Internal medicine, surgery, anaesthesia, psychiatry, gynaecology; day-hospital*



Ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale Vulkaneifel
Krankenhaus Maria Hilf, Daun (Centre for on-call and emergency medical services)
Maria-Hilf-Straße 2, 54550 Daun
Phone 01805 112 078

Duty hours:
Fr 18:00 – Mo 08:00, We 13:00 - Th 08:00
In case of life-threatening emergencies, accidents and non-availability of physicians, please phone the call centre immediately (ambulance, emergency doctor). The call centre can be reached at all hours of the day and night. Phone 112.



Ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale Vulkaneifel
Marienhaus Klinikum Eifel St. Elisabeth Gerolstein (Centre for on-call and emergency medical services)
Aloys-Schneider-Straße 37, 54568 Gerolstein
Phone 01805 112 073
Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst (Centre for emergency dental service)

Phone 01805 065100 (12ct./Min.)

Tagesklinik für Kinder- und Jugendpsychiatrie
(Day clinic for child and youth psychiatry)
Rosenbergstraße 6, 54550 Daun
06592-95884-0

► *Neurotic dysfunction (phobia), psychosis, psychosomatic disorder, adolescence crisis, behavioural problems, emotional disorder and delay of development*



AOK-Die Gesundheitskasse (health insurance)
Rheinland-Pfalz/Saarland
Customer centre Daun
Lindenstraße 16, 54550 Daun
Phone 06592 938-0, Fax 06592 938136
E-Mail: mario.etPhone dorf@rps.aok.de
www.aok.de

► *Health insurance, nursing care insurance, counselling in insurance matters, electronic health-insurance card*

Office hours: Mo-We: 08.00-16.00,
Th: 08.00-18.00, Fr: 08.00-13.00



AOK-Die Gesundheitskasse
Rheinland-Pfalz/Saarland
Customer Centre Gerolstein
Im Rondell, 54568 Gerolstein
Phone 06591- 9537 0, Fax 06591- 953720
E-Mail: mario.etPhone dorf@rps.aok.de
www.aok.de

► *Health insurance, nursing care insurance, counselling in insurance matters*

Office Hours: Mo-We: 08-16
Th: 08-18, Fr: 08-13

Barmer GEK / Daun office
Leopoldstr. 21, 54550 Daun
Phone 0800-332060 63-6350
Fax 0800-332060 63-6399
E-Mail: Daun@barmer-gek.de
www.barmer-gek.de

► *Health insurance, nursing care insurance, counselling in insurance matters, electronic health-insurance card*



DAK-Gesundheit / Geschäftsstelle Daun
Abt-Richard-Str. 17, 54550 Daun
Telefon: 06592-983350
Fax: 06592-98335-7170
www.DAK.de

► *Health insurance, nursing care insurance, counselling in insurance matters, electronic health-insurance card*

DAK
Gesundheit

Pflegestützpunkt Gerolstein (Nursing-care advice centre in Gerolstein)
Raderstr. 9, 54568 Gerolstein
Phone 06591-9494080, Fax 06591-9494081
E-Mail: gerolstein@psp-vulkaneifel.de

► *Free counselling for old, disabled, ill and care-dependent persons on the range of help available and on ways of funding the assistance required*

Pflege Stützpunkt
Gerolstein

Contact: Gertrud Simonis:
E-Mail: g.simonis@caritas-westeifel.de
Irmgard Uhlendorf:
E-Mail: i.uhlendorf@daun.caritas-westeifel.de

Pflegestützpunkt Daun (Nursing ward)
Mehrener Straße 1, 54550 Daun
Phone . 06592-9848777
Fax: 06592 – 9848779

► *Free consulting for old, disabled, ill and care-dependent persons on offers of assistance and ways of funding*

Pflege Stützpunkt
Daun

Contact:
Britta Sarnes, Phone 06592-9848777
E-Mail: britta.sarnes@vdek.com
Manfred Wientgen, 06592-9848778
E-Mail: beko@vulkaneifel.drk.de

Caritasverband Westeifel e.V.
Daun office

Mehrener Str. 1, 54550 Daun
Phone : 06592/9573-0, Fax: 06592/9573-200
www.caritas-westeifel.de

► *Addiction counselling / psychosocial counselling, association of voluntary helpers in dementia groups and care groups, mobile counselling on hospice services and palliative care, group of voluntary hospice visitors*

Caritasverband
Westeifel e.V.

Arbeiterwohlfahrt (AWO) Kreisverband Vulkan-eifel e.V. (Workers' welfare association)
Römerwall 19, 54584 Jünkerath
Phone 06597-2737
E-Mail: ikkoeber@t-online.de
www.awo-rheinland.de

► *Care for the aged*

Contact: Inge Köber

AWO

Sozialverband VDK
Geschäftsstelle Daun
Mehrener Str. 1 Daun (Caritashaus),
Phone 06592-2285, Fax: 06571-1489939
E-Mail: kv-wittlich-daun@vdk.de
www.vdk.de

► *Counselling on matters concerning pensions, unemployment insurance and basic security benefits.*

Contact: Miriam Arenz
We 09.00-12.00 & 14.00-16.00.
Appointments must be made in advance.

SOZIALVERBAND
VdK
RHEINLAND-PALZ

Sozialdienst Katholischer Frauen und Männer (SKFM)
Michel-Reineke-Str. 10, 54550 Daun
Phone 06592-983955, Fax: 06592-980180
E-Mail: skfmwerner@gmx.de
www.skfm-daun.de

► *Counselling on laws concerning guardians and carers, on health care proxy, on health care agents and on advance health care directives*

SKM

Lebenshilfe Kreisvereinigung Daun e.V.
(Counselling organisation, Daun district branch)
Lindenstraße 6, 54568 Gerolstein,
Phone 06591-951622, Fax 06591- 95 16 24
E-Mail: daun@lebenshilfe-eifel.de
www.lebenshilfe-eifel.de

► *Early learning support for children by means of integrated day-care centres, flat-sharing communities for disabled persons, workshop for disabled persons, counselling*

Contact: Frau Heike Kook
Westeifel Werke, Vulkanring 7, 54568 Gerolstein
Phone 06591-16470, Fax 06591-165470
E-Mail: beratung@lebenshilfe-eifel.de

Lebenshilfe

Gemeindepsychiatrisches Betreuungszentrum Daun (GPBZ) / Barmherzige Brüder Schönfelderhof (Centre of the community mental health team in Daun)
 Borngasse 7, 54550 Daun
 Phone 06592-957601, Fax 06592-957610
 E-Mail: gpa.daun@bb-schoenfelderhof.de
 www.bb-schoenfelderhof.de

► *Counselling and assistance for the psychologically challenged, assisted residence communities, day-care facility, point of contact and counselling, social therapy, personal budgeting*
 Contact: Bettina Borsch
 E-Mail: b.borsch@bb-schoenfelderhof.de
 Office hours: 9.00 -17.00 and by agreement



Psychosoziales Zentrum für Flüchtlinge (Psychosocial centre for refugees)
 Caritasverband Rhein-Mosel-Ahr e.V.
 St. Veit-Str. 14, 56727 Mayen
 Phone 02651-9869-0, Fax: 9869-118
 www.caritas-rhein-mosel-ahr.de

► *Psychological diagnostics and therapy for traumatized refugees*
 Contact: Yvonne Eltze
 Phone 02651-9869-142
 E-Mail: Eltze-y@caritas-mayen.de



DRK-Kompetenzzentrum Gerolstein
 Hauptstr. 59, 54568 Gerolstein
 E-Mail: info@vulkaneifel.drk.de
 www.vulkaneifel.drk.de

► *Meeting place for senior citizens and diabetics*
 Contact: Sascha Singh
 Phone : 06592-950000



DRK-Bildungswerk Eifel (training institute)
 Leopoldstraße 34, 54550 Daun
 Phone 06592-95 00-0, Fax. 06592-95 00-95
 E-Mail: info@vulkaneifel.drk.de
 www.vulkaneifel.drk.de

► *Courses for nursing assistance, qualification of caregivers and childminders*



Contact: Sascha Singh

6. Emergencies

Caritasverband Westeifel e.V. Daun office
 Mehrener Straße 1, 54550 Daun
 Phone 06592-9573-0, Fax 06592-9573-200
 caritas@caritas-westeifel.de
 www.caritas-westeifel.de

► *Providing free second-hand clothes, debt and bankruptcy advice service, Dauner Tafel (providing free food)*



DEKRA-Akademie GmbH
 Zum Sandborn 46, 54568 Gerolstein
 Phone 06591-9818-55, Fax 06591-9818-57
 E-Mail: gerolstein.akademie@dekra.com
 www.dekra-akademie.de/gerolstein

► *Providing free furniture*



DEKRA AKADEMIE GMBH

Deutsches Rotes Kreuz (DRK) / Kreisverband Vulkaneifel (German Red Cross, Vulkaneifel district group)
 Leopoldstraße 34, 54550 Daun
 Phone 06592-9500-0, Fax 06592-9500-95
 E-Mail: info@vulkaneifel.drk.de
 www.vulkaneifel.drk.de

► *Providing free clothes*

Opening hours: Mo 09.00 -15.00h



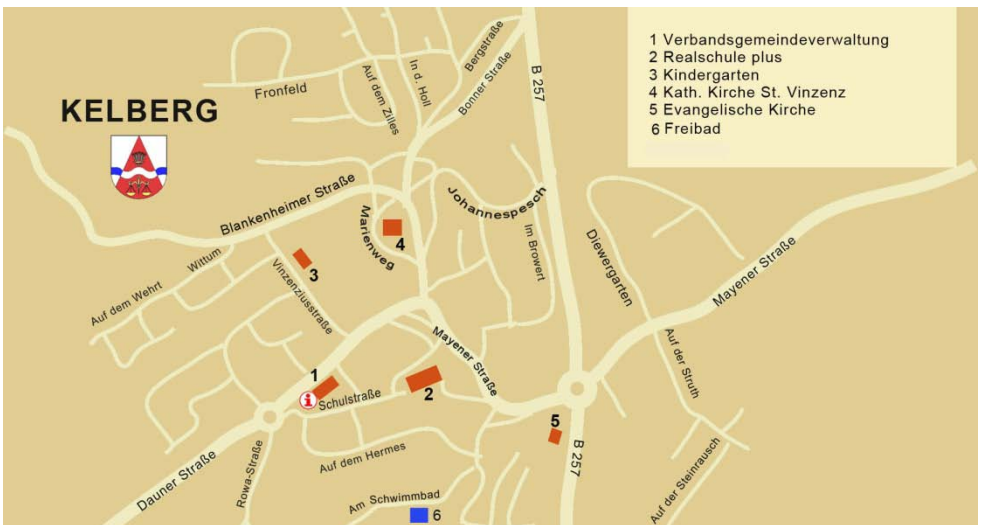
Weißer Ring e.V./ Vulkaneifel Office
 Talweg 1, 54634 Bitburg
 Phone : 06561-9491390, Fax: 06561-949366,
 www.weisser-ring.de

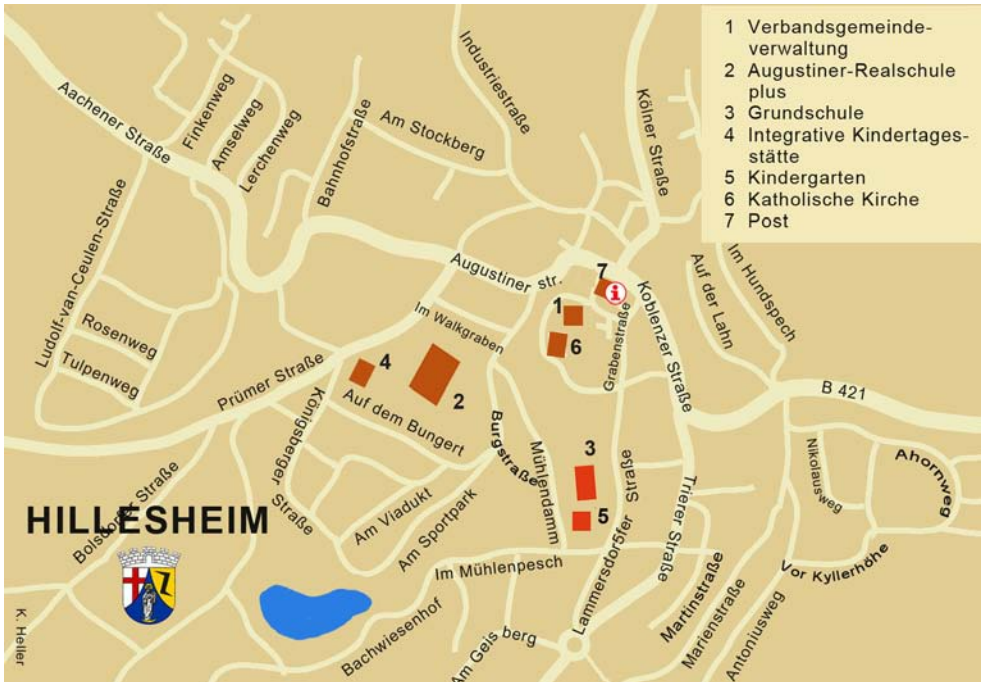
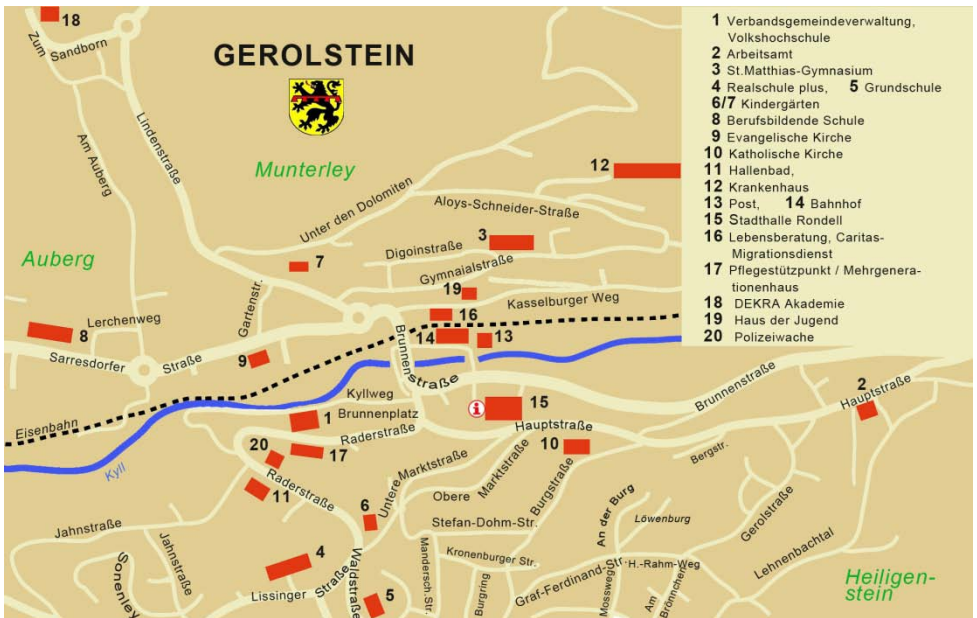
► *Assistance for victims of crimes and violence and their relatives*

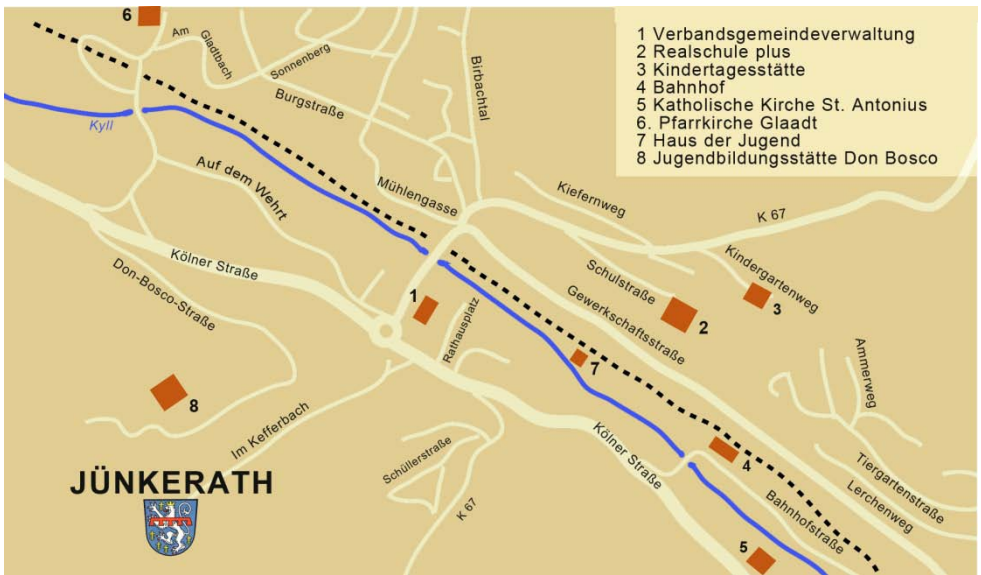
Contact: Nikolaus Wurm



Please note: Help in case of violence in close social relationships > see Chapter “Marriage / Family / Education” (Page 10)







Bus routes (coordinated public transport services of the Trier Region / VRT)

Route	Route
300 Daun - Manderscheid	506 Kennfus – Lutzerath – Driesch - Daun
305 (Daun) – Gillenfeld /Meerfeld – Manderscheid - Wittlich	508 Daun – Mehren – Kelberg – Arbach / Müllenbach
342 Koblenz – Polch – Kaisersesch – Ulmen – Daun - Gerolstein	509 Daun – Kelberg – Dockweiler - Nohn
343 Kelberg – Boos – Kürenberg - Mayen	511 Großlittgen – Manderscheid - Daun
411 Gerolstein - Prüm	512 Daun – Boverath – Waldkönigen - Daun
416 Jünkerath – Stadtkyll – Reuth - Hallschlag	521 Ulmen – Daun - Gerolstein
500 Gerolstein – Daun – Ulmen - Cochem	522 Nohn / Dollendorf – Hillesheim - Gerolstein
502 Hallschlag/Reuth – Stadtkyll Jünkerath	523 Manderscheid – Meisburg / Niederstadtfeld - Gerolstein
503 (Wittlich) – Gillenfeld - Daun	524 Birresborn – Kopp - Eigelbach
504 Gerolstein – Kirchweiler / Oberstadtfeld - Daun	527 Jünkerath – Feusdorf – Esch - Walsdorf
505 Daun - Bitburg	859 Kelberg – Müllenbach – Quiddelbach - Adenau

Information and sale of bus tickets: RMV – Rhein-Mosel Verkehrsgesellschaft mbH, Mainzer Str. 22, 54550 Daun, Phone : 06592 / 982757, , E-Mail: daun@rhein-mosel-bus.de, Internet: www.rhein-mosel-bus.de

Train service / Deutsche Bahn (German National Rail Service)

Gerolstein > Birresborn > Mürtenbach > Densborn > Kyllburg > Bitburg-Erdorf > Speicher > Ehrang > Trier
 Gerolstein > Oberbettingen-Hillesheim > Lissendorf > Jünkerath > Dahlem > Blankenheim > Euskirchen > Erftstadt > Köln

Information and ticket sales : DB Regio AG – Travel Centre (Reisezentrum) Gerolstein Train Station

IMPORTANT PHONE NUMBERS

Emergency call*	110*
Police Station Daun	06592/9626-0
Police Station Gerolstein	06591/9526-0
Police Station Prüm	06551-942-0
Fire and rescue service / emergency doctor	112
Ambulance service	19222
Poison control centre	06131 19240
Medical emergency service Gerolstein	01805-112073
Medical emergency service Daun/Kelberg	01805-112078
Medical emergency service Hillesheim/Obere Kyll	01805/112087
Pharmacy emergency service	
Landline:	09005-258825 + Post code
Mobile:	01805-258825 + Post code
Children's and young persons' telephone	0800-111 03 33
Parents' phone	0800-111 0550
Emergency call for women (FIN)	06591/980622
Pastoral advice service by phone (Protestant)	0800/1110111
Pastoral advice service by phone (Catholic)	0800- 1110222

*) Emergency number 110. Persons who are hard of hearing will find pre-formulated fax messages in 14 languages on the internet: www.schwerhoerigenetz.de/MAIN/notrufe.asp?page=VORLAGEN/uebersicht

Further important Phone numbers: see first pages of the Phone Book